

**1. 2022 Draft Operating and Capital Budgets**

**Budgets préliminaires de fonctionnement et d'immobilisations de 2022**

**Committee Recommendations**

That Council, sitting as Committee of the Whole, approve the Transportation Committee 2022 Draft Operating and Capital Budget, as follows:

1. The Public Works and Environmental Services Department Budget, as follows:
  - a) General Manager's Office and Business Support Services - Operating Resource Requirement (page 2);
  - b) Roads Services, as follows:
    - i) User Fees (page 5);
    - ii) Operating Resource Requirement (page 4);
  - c) Parking Services, as follows:
    - i) User Fees (pages 8-12);
    - ii) Operating Resource Requirement (page 7);
  - d) Traffic Services, as follows:
    - i) User Fees (pages 15-16);
    - ii) Operating Resource Requirement (page 14);
2. Planning, Infrastructure & Economic Development Department, Transportation Planning Budget, as follows:
  - a) User Fees (page 19)
  - b) Operating Resource Requirement (page 18)

3. **Innovative Client Services Department, Fleet Services Budget, as follows:**
  - a) **User Fees (page 22);**
  - b) **Operating Resource Requirement (page 21);**
4. **Transportation Committee Capital Budget (pages 23-26) [Individual projects listed on pages 42-136, including revised pages 57 - 59].**

### **Recommandations du rapport**

**Que le Conseil, siégeant en comité plénier, approuve son budget de fonctionnement et d'immobilisations provisoire de 2022 comme suit :**

1. **Budget de la Direction générale des travaux publics et de l'environnement, comme suit :**
  - a) **Bureau du directeur général et Services de soutien aux activités – Besoins en ressources de fonctionnement (page 2)**
  - b) **Services des routes, comme suit :**
    - i) **Frais d'utilisation (page 5)**
    - ii) **Besoins en ressources de fonctionnement (page 4)**
  - c) **Services du stationnement, comme suit :**
    - i) **Frais d'utilisation (pages 8 à 12)**
    - ii) **Besoins en ressources de fonctionnement (page 7)**
  - d) **Services de la circulation, comme suit :**
    - i) **Frais d'utilisation (pages 15 à 16)**
    - ii) **Besoins en ressources de fonctionnement (page 14)**

2. **Direction générale de la planification, de l'infrastructure et du développement économique, budget des Services de la planification des transports, comme suit :**
  - a) **Frais d'utilisation (page 19)**
  - b) **Besoins en ressources de fonctionnement (page 18)**
3. **Direction générale des services novateurs pour la clientèle, budget des Services du parc automobile, comme suit :**
  - a) **Frais d'utilisation (page 22)**
  - b) **Besoins en ressources de fonctionnement (page 21)**
4. **Budget des immobilisations du Comité des transports (pages 23 à 26) [Projets individuels énumérés aux pages 42 à 136, incluant les pages révisées 57 à 59]**

#### DOCUMENTATION

1. Report from, Isabelle Jasmin, Deputy City Treasurer, Corporate Finance, Finance Services Department, dated November 3, 2021 (ACS2021-FSD-FIN-0025).  
  
Rapport de, Isabelle Jasmin, Trésorière municipale adjointe, Finances municipales, Direction générale des services des finances, daté le 3 novembre 2021 (ACS2021-FSD-FIN-0025)
2. 2022 Draft Budget Transportation Committee (Condensed and Full) (ACS2021-FSD-FIN-0025)  
  
Budgets préliminaires de 2022 du Comité des transports (abrégé et intégral) (ACS2021-FSD-FIN-0025)
3. Extract of draft Minutes, Transportation Committee, December 1, 2021.  
  
Extrait de l'ébauche du procès-verbal, Comité des transports, le 1 décembre 2021.